



BROWNING
The Best There Is[®]

MAXUS[™]

**AUTOLOADING SHOTGUN
OWNER'S MANUAL**

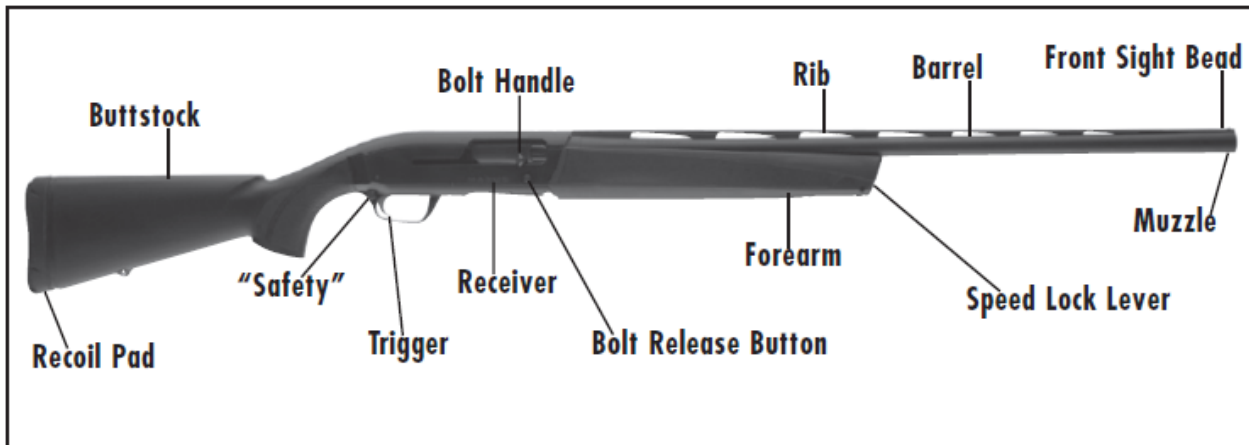


Рис. 1

ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ И ПРИНЦИП РАБОТЫ

Модель Browning Maxus относится к классу самозарядного гладкоствольного ружья, работающего на газовой системе, с возможностью выстрела до 5 патронов (если вытащить заглушку магазина, используя патроны $2\frac{3}{4}$) при каждом нажатии на спусковой крючок.

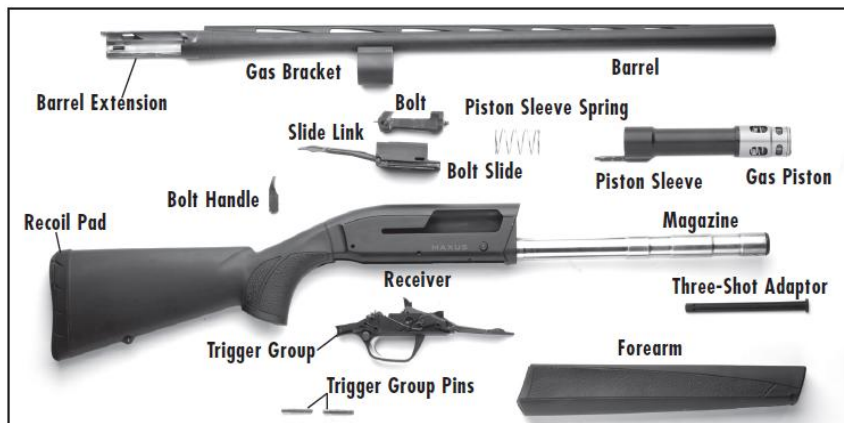
При стрельбе вырабатываемый газ высокого давления проходит через два отверстия на стволе, через газовый рожек и в газовую систему усиливая. Так как газовая система движется назад, она двигает затвор назад и тем самым открывает и закрывает затвор (перезаряжает затвор).

При движении затвора назад ударники взводятся и происходит выброс стрелянной гильзы. Затем затвор возвращается назад, и новый патрон посылается в патронник. Ружье можно будет быстро перезарядить, только после того как будет отстрелян последний патрон.

НОМЕНКЛАТУРА

Основные составные части ружья указаны в своей горизонтальной последовательности: например, дульный срез створа спереди; приклад сзади; спусковой крючок снизу; ребро ствола сверху; основные части оружия указаны на рис. 1. Взрыв схема основных составных частей представлена на рис. 2.

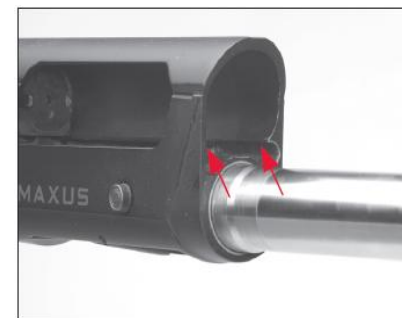
Рис. 2



ЧИСТКА

Некоторые внешние части оружия обрабатывают на заводе специальным покрытием, устойчивым к коррозии. Перед тем как собрать ружье, очистите поверхность ствола, коробки и затвора от антикоррозийного покрытия. Используйте для этого оружейное масло. Смажьте внутреннюю поверхность ствольной коробки, куда вставляется затвор (рис. 3). Почистите канал ствола при помощи шомпола, как описано в разделе «Рекомендации по чистке и уходу».

Рис. 3



СЕРИЙНЫЙ НОМЕР

Серийный номер вашего ружья можно найти на левой стороне ствольной коробки. Запишите данный номер в инструкцию по эксплуатации.

ВНЕШНИЙ УХОД

ВНИМАНИЕ! ПРИМИТЕ ВО ВНИМАНИЕ СЛЕДУЮЩУЮ ИНФОРМАЦИЮ ПЕРЕД ЧИСТКОЙ ВАШЕГО РУЖЬЯ.

Уход за частями оружия в особом исполнении. Будьте осторожны при чистке оружия в камуфлированном исполнении, с покрытием Dura-Touch' Armor и с другими специальными покрытиями. Будьте предельно аккуратны при использовании чистящих жидкостей, скребков и других химических жидкостей. Лучше использовать для чистки и ухода за такими поверхностями оружейное масло, не содержащее растворителей, влажную материю (избегайте попадания воды на механизм затвора). Во время чистки канала ствола и механизма затвора, избегайте попадания химических растворов на поверхность оружия. Повреждение внешней поверхности оружия из-за попадания химических веществ не подлежит замене и починки.

РАБОТА ПРЕДОХРАНИТЕЛЯ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ВСЕГДА ДЕРЖИТЕ РУЖЬЕ НА ПРЕДОХРАНИТЕЛЕ В БЕЗОПАСНОМ НАПРАВЛЕНИИ. НЕСОБЛЮЖДЕНИЕ ЭТОГО ПРАВИЛА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТРАВМЕ ИЛИ ЛЕТАЛЬНОМУ ИСХОДУ..

Рис. 4



Рис. 5



Кнопка предохранителя предназначена для блокировки спускового крючка от незапланированного нажатия. Кнопка предохранителя находится позади спускового крючка (рис. 4). Если ружье снято с предохранителя, то с левой стороны спускового крючка виднеется красная точка.

Чтобы поставить ружье на предохранитель, нажмите кнопку слева направо. При нажатии предохранителя справа налево, вы увидите красное кольцо на теле кнопки предохранителя, что означает: винтовка готова к стрельбе (рис. 5).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

НИКОГДА ПОЛНОСТЬЮ НЕ ПОЛОГАЙТЕСЬ НА ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ НА ВАШЕМ РУЖЬЕ. ЛЮБОЕ НЕАКУРАТНОЕ ДЕЙСТВИЕ МОЖЕТ СНЯТЬ РУЖЬЕ С ПРЕДОХРАНИТЕЛЯ. НЕСОБЛЮДЕНИЕ ЭТОГО ПРАВИЛА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТРАВМЕ ИЛИ ЛЕТАЛЬНОМУ ИСХОДУ.

Квалифицированный оружейный мастер может адаптировать кнопку предохранителя как для правши, так и для левши. На ружье, адаптированного для левши, красное кольцо на теле предохранителя с правой стороны будет означать, что ружье поставлено на предохранитель.

СБОРКА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ВСЕГДА ДЕРЖИТЕ ДУЛЬНЫЙ СРЕЗ СТВОЛА В БЕЗОПАСНОМ НАПРАВЛЕНИИ. ПРОВЕРЬТЕ КАНАЛ СТВОЛА НА НАЛИЧИЕ ПОСТОРОННИХ ПРЕДМЕТОВ. УБЕДИТЕСЬ, ЧТО РУЖЬЕ ПОЛНОСТЬЮ РАЗРЯЖЕНО И В ПАТРОННИКЕ НЕТ БОЕПРИПАСОВ. ПОСТАВЬТЕ ОРУЖИЕ НА ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ. НЕСОБЛЮДЕНИЕ ЭТОГО ПРАВИЛА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТРАВМЕ ИЛИ ЛЕТАЛЬНОМУ ИСХОДУ.

Ружье Махус поставляется в разобранном виде в кейсе, ствол с цевьем отделен от ствольной коробки. Специальное новое цевье на данной модели легко снимается со ствола во время чистки.

1 Откройте затвор, потянув рукоятку до упора назад.

Рис. 6

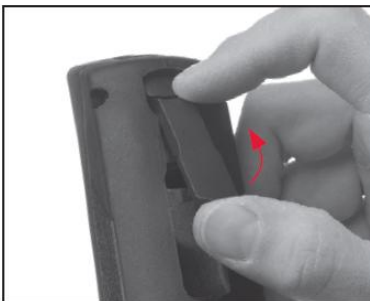


Рис. 7



ПРИМИЧАНИЕ! НИКОГДА НЕ ОТПУСКАЙТЕ РУЧКУ ЗАТВОРА, ЕСЛИ СТВОЛ СНЯТ СО СТВОЛЬНОЙ КОРОБКИ. ЕСЛИ ОТПУСТИТЬ РУЧКУ ЗАТВОРА, ТО ПРИ УДАРЕ О СТВОЛЬНУЮ ВОРОБКУ, ОНА МОЖЕТ СЛОМАТЬСЯ.

2 Снимите цевье с трубки магазина удерживая «кнопку фиксатора» и приподымая Speed Lock lever (стр. 6). Потяните цевье вперед и снимите его с магазина.

ПРИМИЧАНИЕ! НЕ СЖИМАЙТЕ СИЛЬНО ОТКРЫТЫЙ КРАЙ ДЕРЕВЯННОГО ЦЕВЬЯ, ВЫ МОЖЕТЕ ПОВРЕДИТЬ ЕГО.

3 Механизм системы газового отвода можно не снимать, только если во время чистки. Если данный механизм все же был снят, установите его как описано ниже. В ином случае, приступайте к пункту 5.

4 Установите механизм газовой отвода (выдвигая вперед шток) на магазин. Сровняйте шток с выемкой на левой стороне ствольной коробки (рис. 7). Убедитесь, что пружина на механизме газовой системе установлена должным образом.

5 Выверните удлинитель ствола со ствольной коробкой и установите скобы механизма газовой системы над магазином (рис. 8). Удлинитель ствола должен плавно войти в ствольную коробку. Убедитесь, что шток свободно входит в выемку в ствольной коробке.

Рис. 8

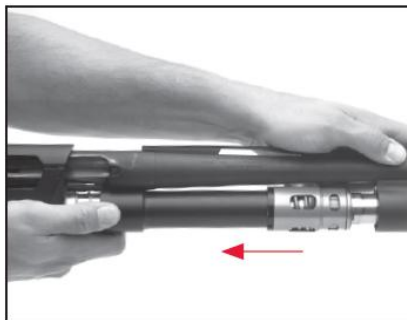
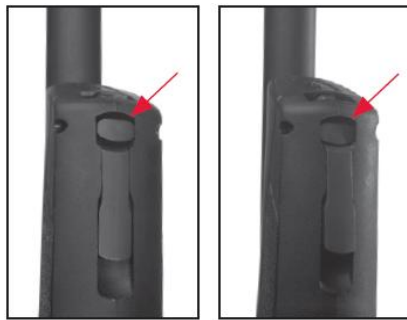


Рис. 9



6 Наденьте цевье на магазин поверх скоб газового механизма вплотную. Убедитесь, что Speed Lock lever закрыт. Необходимо будет слегка потянуть на себя цевье, чтобы убедиться, что оно плотно сидит. Если цевье установлено правильно и плотно, а Speed Lock lever закрыт, то «кнопку фиксатора» должна быть выровнена с поверхностью цевья (рис. 9).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ВСЕГДА ПРОВЕРЯЙТЕ, ЧТОБЫ РУЖЬЕ БЫЛО ПОЛНОСТЬЮ ЗАКРЫТО, И СОБАЧКА НА ЦЕВЬЕ БЫЛА НА ОДНОМ УРОВНЕ С ПОВЕРХНОСТЬЮ. НЕСОБЛЮДЕНИЕ ЭТОГО ПРАВИЛА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТРАВМЕ И ЛЕТАЛЬНОМУ ИСХОДУ.

РАЗБОР

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ВСЕГДА ДЕРЖИТЕ ДУЛЬНЫЙ СРЕЗ СТВОЛА В БЕЗОПАСНОМ НАПРАВЛЕНИИ. ПЕРЕД ТЕМ КАК НАЧАТЬ РАЗБОР РУЖЬЯ, ОТКРОЙТЕ ЕГО И ВИЗУАЛЬНО УБЕДИТЕСЬ, ЧТО В ПАТРОННИКЕ НЕТ БОЕПРИПАСОВ. ПОСТАВЬТЕ РУЖЬЕ НА ПРЕОХРАНИТЕЛЬ. НЕСОБЛЮДЕНИЕ ЭТОГО ПРАВИЛА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТРАВМЕ И ЛЕТАЛЬНОМУ ИСХОДУ.

1 Откройте затвор потянув на себя рукоятку затвора до упора.

ПРИМЧАНИЕ! НИКОГДА НЕ ОТПУСКАЙТЕ РУЧКУ ЗАТВОРА, ЕСЛИ СТВОЛ СНЯТ СО СТВОЛЬНОЙ КОРОБКИ. ЕСЛИ ОТПУСТИТЬ РУЧКУ ЗАТВОРА, ТО ПРИ УДАРЕ О СТВОЛЬНУЮ ВОРОБКУ, ОНА МОЖЕТ СЛОМАТЬСЯ.

2 Снимите цевье как говорилось ранее.

ПРИМЧАНИЕ! НЕ СЖИМАЙТЕ СИЛЬНО ОТКРЫТЫЙ КРАЙ ДЕРЕВЯННОГО ЦЕВЬЯ, ВЫ МОЖЕТЕ ПОВРЕДИТЬ ЕГО.

3 Во время чистки снимите ствол и механизм газовой системы, выдвигая его плавно вперед и снимая с магазина. Смотрите раздел «Рекомендации по уходу и чистки».

Для того чтобы убрать ружье на хранение, снимите ствол, и заново оденьте цевье на магазин. Таким образом, в кейсе отдельно должны лежать ствол и ствольная коробка с прикладом и цевьем.

ПРИМЧАНИЕ! ПОСЛЕ ТОГО КАК СТВОЛ БУДЕТ СНЯТ, ПЛАВНО ОТОДВИНЬТЕ РУЧКУ ЗАТВОРА НАЗАД. НЕ НАЖИМАЙТЕ НА СОБАЧКУ НА ЦЕВЬЕ. ЕСЛИ ОТПУСТИТЬ РУЧКУ ЗАТВОРА, ТО ПРИ УДАРЕ О СТВОЛЬНУЮ ВОРОБКУ, ОНА МОЖЕТ СЛОМАТЬСЯ.

БОЕПРИПАСЫ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПАТРОНЫ ТОГО КАДИБРА И ДЛИННЫ, КОТОРЫЕ СООТВЕТСТВУЮТ ВАШЕМУ РУЖЬЮ. КАЛИБР И ДЛИНА ПАТРОННИКА УКАЗАНА НА СТВОЛЕ. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПАТРОНЫ ДРУГИХ КАЛИБРОВ. ВСЕГДА ПРОВЕРЯЙТЕ КАЛИБР БОЕПРИСПАСА, ПРЕЖДЕ ЧЕМ ЗАГРУЗИТЬ ЕГО В ПАТРОННИК. НЕСОБЛЮДЕНИЕ ЭТОГО ПРАВИЛА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ПОЛОМКЕ ОРУЖИЯ, К ТРАВМЕ ИЛИ ЛЕТАЛЬНОМУ ИСХОДУ.

ВСЕГДА ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПАТРОНЫ, СООТВЕТСТВУЮЩИЕ КАЛИБРУ ВАШЕГО РУЖЬЯ. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПАТРОНЫ 3" ИЛИ 3 1/2 " С ПАТРОННИКОМ 2 3/4 " ИЛИ ПАТРОНЫ 3 1/2 " С ПАТРОННИКОМ 3" . ЭТО МОЖЕТ СТАТЬ ПРИЧИНОЙ УВЕЛИЧЕНИЕ ДАВНЕНИЯ ВНУТРИ СТВОЛА. НЕСОБЛЮДЕНИЕ ЭТОГО ПРАВИЛА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ПОЛОМКЕ ОРУЖИЯ, К ТРАВМЕ ИЛИ ЛЕТАЛЬНОМУ ИСХОДУ.

НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПАТРОНЫ 16 ИЛИ 20 КАЛИБРА С ПАТРОННИКОМ 12 КАЛИБРА, ТАКЖЕ НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПАТРОНЫ 28 КАЛИБРА С ПАТРОННИКОМ 20 КАЛИБРА. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПАТРОНЫ .410 С ПАТРОННИКОМ 28 КАЛИБРА. ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ ПАТРОНЫ. НЕЛЬЗЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ПАТРОНЫ ДЛЯ НАРЕЗНОГО ОРУЖИЯ ИЛИ ДЛЯ ПИСТОЛЕТОВ. НЕСОБЛЮДЕНИЕ ЭТОГО ПРАВИЛА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ПОЛОМКЕ ОРУЖИЯ, К ТРАВМЕ ИЛИ ЛЕТАЛЬНОМУ ИСХОДУ.

Компания производитель не несет никакой ответственности за несчастные случаи при использовании нестандартных патронов или боеприпасов с давлением, превышающим нормы СААМИ.

Для стрельбы из модели Maxus 12 калибра с патронником 3" можно использовать все патроны 12 калибра, 2 ¾ " и 3", весом 28,6 гр. и более тяжелыми свинцовыми пулями и патроны со стальной дробью.

Модель Maxus 12 калибра с патронником 3 ½ " подходит для использования всех боеприпасов весом 28,6 гр. и более тяжелыми свинцовыми пулями, а так же патроны со стальной дробью 12 калибра, 2 ¾ ", 3" и 3 ½ ".

ВМЕСТИМОСТЬ МАГАЗИНА

Магазин модели Maxus с патронником 3" вмещает четыре патрона на 2 ¾ " или три патрона калибра 3". Maxus с патронником 3 ½ " вмещает четыре патрона калибра 2 ¾ " или три патрона калибра 3".

ЗАГЛУШКА МАГАЗИНА THREE-SHOT ADAPTOR (PLUG)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ВСЕГДА ДЕРЖИТЕ ДУЛЬНЫЙ СРЕЗ СТВОЛА В БЕЗОПАСНОМ НАПРАВЛЕНИИ. ПЕРЕД ТЕМ КАК УСТАНОВИТЬ ИЛИ СНЯТЬ ЗАГЛУШКУ МАГАЗИНА THREE-SHOT ADAPTOR (PLUG), УБЕДИТЕСЬ, ЧТО РУЖЬЕ ПОЛНОСТЬЮ РАЗРЯЖЕНО. ОТКРОЙТЕ РУЖЬЕ И ВИЗУАЛЬНО УБЕДИТЕСЬ, ЧТО В ПАТРОННИКЕ НЕТ БОЕПРИПАСОВ. ПОСТАВЬТЕ РУЖЬЕ НА ПРЕОХРАНИТЕЛЬ. НЕСОБЛЮДЕНИЕ ЭТОГО ПРАВИЛА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТРАВМЕ ИЛИ ЛЕТАЛЬНОМУ ИСХОДУ. ВО ВРЕМЯ РАЗБОРА И СБОРА ЗАГЛУШКИ МАГАЗИНА THREE-SHOT ADAPTOR (PLUG) ОДЕВАЙТЕ ЗАЩИТНЫЕ ОЧКИ, ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ ПОПАДАНИЯ В ГЛАЗА ПОСТОРОННИХ ПРЕДМЕТОВ.

Модель Maxus укомплектован заглушкой магазина three-shot adaptor (plug), встроенный в магазин, ограничивающий вместимость магазина до двух патронов в соответствии с федеральными нормами о миграции перелетных птиц. Если законом не предусмотрено данное ограничение, вы можете снять (или установить) данную часть следующим образом:

КАК СНЯТЬ ЗАГЛУШКУ МАГАЗИНА THREE-SHOT ADAPTOR (PLUG)

1 Откройте затвор потянув на себя рукоятку затвора до упора.

ПРИМИЧАНИЕ! НИКОГДА НЕ ОТПУСКАЙТЕ РУЧКУ ЗАТВОРА, ЕСЛИ СТВОЛ СНЯТ СО СТВОЛЬНОЙ КОРОБКИ. ЕСЛИ ОТПУСТИТЬ РУЧКУ ЗАТВОРА, ТО ПРИ УДАРЕ О СТВОЛЬНУЮ ВОРОБКУ, ОНА МОЖЕТ СЛОМАТЬСЯ.

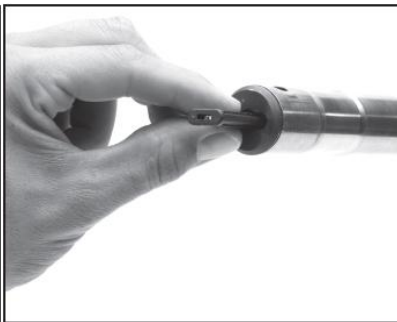
2 Снимите цевье как говорилось ранее.

3 Модель Maxus укомплектован уникальным ключом TurnKey, благодаря которому можно легко и быстро снять данную заглушку three-shot adaptor (plug).

Рис. 10



Рис. 11



Для этого достаточно поместить ключ или обычную плоскую отвертку в отверстие в трубке магазина и слегка повернуть (рис. 10).

5 Установите цевье как описано ранее. Если цевье установлено правильно и плотно, а Speed Lock lever закрыт, то «кнопка фиксатора» должна быть выровнена с поверхностью цевья (рис. 8, стр. 14).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ВСЕГДА ПРОВЕРЯЙТЕ, ЧТОБЫ РУЖЬЕ БЫЛО ПОЛНОСТЬЮ ЗАКРЫТО, И СОБАЧКА НА ЦЕВЬЕ БЫЛА НА ОДНОМ УРОВНЕ С ПОВЕРХНОСТЬЮ. НЕСОБЛЮДЕНИЕ ЭТОГО ПРАВИЛА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТРАВМЕ ИЛИ ЛЕТАЛЬНОМУ ИСХОДУ.

КАК УСТАНОВИТЬ ЗАГЛУШКУ THREE-SHOT ADAPTOR (PLUG)

Чтобы установить адаптер и лимитировать емкость магазина до трех боеприпасов, сделайте следующее:

Рис. 12



1 Закройте затвор потянув на себя рукоятку затвора.

ПРИМЕЧАНИЕ! НИКОГДА НЕ ОТПУСКАЙТЕ РУЧКУ ЗАТВОРА, ЕСЛИ СТВОЛ СНЯТ СО СТВОЛЬНОЙ КОРОБКИ. ЕСЛИ ОТПУСТИТЬ РУЧКУ ЗАТВОРА, ТО ПРИ УДАРЕ О СТВОЛЬНУЮ ВОРОБКУ, ОНА МОЖЕТ СЛОМАТЬСЯ.

2 Снимите цевье как говорилось ранее.

3 Установите адаптер в отверстие в трубке магазина.

4 Поместите специальный ключ или плоскую отвертку и ввинтите адаптер в магазин (рис. 12).

5 Установите цевье как описано ранее. Если цевье установлено правильно и плотно, а Speed Lock lever закрыт, то «кнопка фиксатора» должна быть выровнена с поверхностью цевья (рис. 8).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ВСЕГДА ПРОВЕРЯЙТЕ, ЧТОБЫ РУЖЬЕ БЫЛО ПОЛНОСТЬЮ ЗАКРЫТО, И СОБАЧКА НА ЦЕВЬЕ БЫЛА НА ОДНОМ УРОВНЕ С ПОВЕРХНОСТЬЮ. НЕСОБЛЮДЕНИЕ ЭТОГО ПРАВИЛА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТРАВМЕ ИЛИ ЛЕТАЛЬНОМУ ИСХОДУ.

ЗАРЯДКА РУЖЬЯ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ВО ВРЕМЯ ЗАРЯДКИ ОРУЖИЯ, ДЕРЖИТЕ ДУЛЬНЫЙ СРЕЗ СТВОЛА В БЕЗОПАСНОМ НАПРАВЛЕНИИ. ВСЕГДА СТАВЬТЕ ОРУЖИЕ НА ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ И УБЕРАЙТЕ ПАЛЬЦЫ ОТ СПУСКОВОГО КРЮЧКА. НЕСОБЛЮДЕНИЕ ЭТОГО ПРАВИЛА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТРАВМЕ ИЛИ ЛЕТАЛЬНОМУ ИСХОДУ.

НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ БОЕПРИПАСЫ В ПАТРОННИКЕ ВОИЗБЕЖАНИЕ НЕСЧАСТНОГО ВЫСТРЕЛА. ВСЕГДА ПРОВЕРЯЙТЕ, ЧТОБЫ РУЖЬЕ СТОЯЛО НА ПРЕДОХРАНИТЕЛЕ И ОНО БЫЛО ПОЛНОСТЬЮ РАЗРЯЖЕНО. НЕСОБЛЮДЕНИЕ ЭТОГО ПРАВИЛА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТРАВМЕ ИЛИ ЛЕТАЛЬНОМУ ИСХОДУ.

СОБЛЮДАЙТЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ВО ВРЕМЯ ЗАРЯДКИ МАГАЗИНА, МОЖНО ПОРАНИТЬ ПАЛЬЦА ОБ ОСТРЫЕ КРАЯ.

БЫСТРАЯ ЗАРЯДКА

1 Если необходимо сделать выстрел, откройте затвор и вставьте патрон в магазин (рис. 13). Гильза будет автоматически отправлена в патронник.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ВО ВРЕМЯ БЫСТРОГО ЗАРЯЖАНИЯ ПАТРОНА УБЕРИТЕ ПАЛЬЦЫ ОТ ОКНА ЭЖЕКТОРА. НЕСОБЛЮДЕНИЕ ТОГО ПРАВИЛА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТРАВМЕ ИЛИ ЛЕТАЛЬНОМУ ИСХОДУ.



Рис. 13

2 Вы можете полностью зарядить магазин боеприпасами, соответствующими калибру ружья, через порт на внутренней части ствольной коробки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

РУЖЬЕ ЗАРЯЖЕНО И ГОТОВО К СТРЕЛЬБЕ, ТОЛЬКО СНИМИТЕ ЕГО СПРЕДОХРАНИТЕЛЯ.

КАК ЗАРЯДИТЬ МАГАЗИН

- 1 Откройте затвор и визуально убедитесь, что ружье полностью разряжено, в патроннике, в механизме подачи и в магазине нет боеприпаса.
- 2 Закройте затвор.
- 3 Загрузите боеприпасы, соответствующие калибру ружья, через порт на внутренней стороне ствольной коробки (рис. 13). Раздастся характерный щелчок, когда патрон будет загружен в магазин.
- 4 При необходимости, можете зарядить магазин полностью.

КАК ВРУЧНУЮ ЗАГРУЗИТЬ ПАТРОН В ПАТРОННИК

- 1 Затвор закрыт. Надавите патроном на подаватель и пальцем протолкните его в магазин до тех пор, пока он не будет зафиксирован держателем.
- 2 При желании зарядите таким образом весь магазин.
- 3 Для того чтобы сделать выстрел, потяните сначала на себя рукоятку затвора до упора, а потом плавно отпустите, чтобы загрузить патрон из магазина в патронник. При необходимости можно один патрон для полной загрузки магазина.

Рис. 14



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

РУЖЬЕ ЗАРЯЖЕНО И ГОТОВО К СТРЕЛЬБЕ, ТОЛЬКО СНИМИТЕ ЕГО С ПРЕДОХРАНИТЕЛЯ.

КАК ЗАРЯДИТЬ РУЖЬЕ ЧЕРЕЗ ЭЖЕКТОР

- 1 Откройте затвор, потянув рукоятку затвора на себя до упора. Визуально убедитесь, что ружье полностью разряжено, в патроннике, в механизме подачи и в магазине нет боеприпаса и посторонних предметов.
- 2 Если необходимо сделать выстрел, загрузите патрон, соответствующего калибра, через окно эжектора (рис. 14).
- 3 Нажмите на фиксатор затвора, чтобы послать патрон в патронник.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ВСЯКИЙ РАЗ, КОГДА ЗАКРЫВАЕТЕ ЗАТВОР, ДЕРЖИТЕ ПАЛЬЦЫ В СТОРОНЕ ОТ ОКНА ЭЖЕКТОРА. НЕСОБЛЮДЕНИЕ ЭТОГО ПРАВИЛА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТРАВМЕ ИЛИ ЛЕТАЛЬНОМУ ИСХОДУ. РУЖЬЕ ЗАРЯЖЕНО И ГОТОВО К СТРЕЛЬБЕ, ТОЛЬКО СНИМИТЕ ЕГО СПРЕДОХРАНИТЕЛЯ.

- 4 Если один патрон находится в патроннике, то при необходимости, вы можете полностью загрузить магазин через порт на внутренней стороне ствольной коробки. Раздастся характерный щелчок, когда патрон будет загружен в магазин.

СТРЕЛЬБА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

НЕ ПОЛЫЛАЙТЕ ПАТРОН В ПАТРОННИК И НЕ СНИМАЙТЕ РУЖЬЕ С ПРЕДОХРАНИТЕЛЯ, ЕСЛИ ВЫ НЕ СОБИРАЕТЕСЬ СТРЕЛЯТЬ. ВСЕГДА ДЕРЖИТЕ ДУЛЬНЫЙ СРЕЗ СТОЛА В БЕЗОПАСНОМ НАПРАВЛЕНИИ. НЕСОБЛЮДЕНИЕ ЭТОГО ПРАВИЛА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТРАВМЕ ИЛИ ЛЕТАЛЬНОМУ ИСХОДУ.

- 1 Поставьте ружье на предохранитель.
- 2 Загрузите патрон в патронник, как описывалось ранее.
- 3 Чтобы сделать выстрел, достаточно только снять ружье с предохранителя.
- 4 Прицельтесь и нажмите на спусковой крючок. После того как был произведен выстрел, газовая система приведет в действие механизм затвора, выбросит стрелянную гильзу и автоматически перезарядит ружье. Вы можете произвести несколько последовательных выстрелов до тех пор, пока не выстрелите весь магазин. Отстреляв все патроны, казенная часть ружья будет находиться в открытом положении. Это позволит быстро перезарядить ружье. Если вы закончили стрельбу, оставьте казенную часть затвора в открытом положении, чтобы визуально проверить, что ружье полностью разряжено.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ЕСЛИ ВЫ ЗАКОНЧИЛИ СТРЕЛЬБУ, ПОСТАВЬТЕ РУЖЬЕ НА ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ. НЕСОБЛЮДЕНИЕ ЭТОГО ПРАВИЛА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТРАВМЕ ИЛИ ЛЕТАЛЬНОМУ ИСХОДУ. ДАЖЕ НАХОДЯСЬ В ОТКРЫТОМ ПОЛОЖЕНИИ, НЕ ДЕМАЙТЕ ЧТО РАЗЬЕ НЕ РАЗЯЖЕНО. ВСЕГДА ПРОВЕРЯЙТЕ ПАТРОННИК, СТОЛ И МАГАЗИН НА НАЛИЧИЯ БОЕПРИПАСОВ. НЕСОБЛЮДЕНИЕ ЭТОГО ПРАВИЛА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТРАВМЕ ИЛИ ЛЕТАЛЬНОМУ ИСХОДУ.

КАК РАЗРЯДИТЬ РУЖЬЕ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

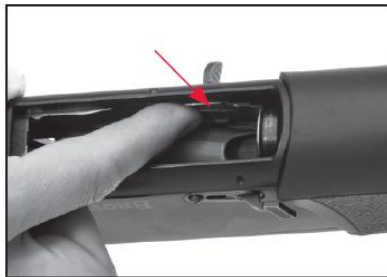
ПЕРЕД ТЕМ КАК РАЗРЯДИТЬ РУЖЬЕ, ПОСТАВЬТЕ ЕГО НА ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ. ДЕРЖИТЕ ДУЛЬНЫЙ СРЕЗ СТВОЛА В БЕЗОПАСНОМ НАПРАВЛЕНИИ И УБЕРИТЕ ПАЛЬЦЫ СО СПУСКОВОГО КРЮЧКА. НЕСОБЛЮЖДЕНИЕ ЭТОГО ПРАВИЛА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТРАВМЕ ИЛИ ЛЕТАЛЬНОМУ ИСХОДУ.

ВСЕГДА ПРОВЕРЯЙТЕ ПАТРОННИК, КАНАЛ СТВОЛА, МЕХАНИЗМ ПОДАЧИ ПАТРОНА И МАГАЗИН ПОСЛЕ ТОГО, КАК РАЗРЯДИТЕ РУЖЬЕ

КАК БЫСТРО РАЗРЯДИТЬ РУЖЬЕ

- 1 После того как поставите ружье на предохранитель, переверните его спусковым крючком вверх, затем надавите на подаватель.
- 2 Патроны удерживаются в магазине фиксатором. Отогните фиксатор в правую сторону зарядного окна внутри ствольной коробки.
- 3 Надавите на фиксатор своим пальцем (рис. 15), чтобы высвободить патрон из магазина. Так как вы удерживаете фиксатор, патроны будут автоматически выталкиваться пружиной из магазина. Вытащите его.
- 4 Повторите действие 3 чтобы вытащить патрон один за другим из магазина. Будьте аккуратны и не пораньте пальцы.
- 5 Ружье должно стоять на предохранителе. Потяните на себя рукоятку затвора, чтобы высвободить патрон из патронника. Казенная часть затвора откроется, как только магазин будет пуст.

Рис. 15



6 Проверьте отверстие магазина, чтобы убедиться, что магазин и эжектор пустой. Так же визуально убедитесь, что патронник, механизм подачи и магазин пусты.

КАК РАЗРЯДИТЬ РУЖЬЕ ЦИКЛИЧЕСКИМ ДВИЖЕНИЕМ ЗАТВОРА

- 1 Поставьте ружье на предохранитель, передергивайте затвор за рукоятку, чтобы подать патрон в патронник, а затем извлекайте один за другим из окна эжектора. Будьте аккуратны, не повредите сам патрон и не роняйте его на пол.
- 2 Когда последний патрон будет извлечен из патронника через окно эжектора, затвор откроется.
- 3 Проверьте отверстие магазина, чтобы убедиться, что магазин и эжектор пустой. Так же визуально убедитесь, что патронник, механизм подачи и магазин пусты.

ЗАМЫКАТЕЛЬ МАГАЗИНА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ПЕРЕД ТЕМ КАК РАЗРЯДИТЬ РУЖЬЕ, ПОСТАВЬТЕ ЕГО НА ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ. ДЕРЖИТЕ ДУЛЬНЫЙ СРЕЗ СТВОЛА В БЕЗОПАСНОМ НАПРАВЛЕНИИ И УБЕРИТЕ ПАЛЬЦЫ СО СПУСКОВОГО КРЮЧКА. НЕСОБЛЮЖДЕНИЕ ЭТОГО ПРАВИЛА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТРАВМЕ ИЛИ ЛЕТАЛЬНОМУ ИСХОДУ.

Отсекатель магазина позволяет вынимать патроны из патронника. Благодаря данному устройству можно легко и быстро зарядить патрон в патронник при необходимости. Чтобы поменять патрон в патроннике при помощи отсекаателя магазина, сделайте следующее:

- 1 Переведите рычаг отсекаателя назад, чтобы включить его и заблокировать магазин (рис. 16). Находясь в такой позиции, рычаг блокирует патроны в магазине. И нельзя загрузить патроны в магазин.

Рис. 16



Рис. 17



- 2 Переведите рычаг в самый край, чтобы послать патрон в патронник.
- 3 Загрузите патрон через окно эжектора.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

РУЖЬЕ ЗАРЯЖЕНО И ГОТОВО К СТРЕЛЬБЕ, ТОЛЬКО СНИМИТЕ ЕГО СПРЕДОХРАНИТЕЛЯ.

- 4 Ружье готово к стрельбе. Но может быть произведен только один выстрел.
- 5 Чтобы отключить отсекаТЕЛЬ, поставьте ружье на предохранитель и переведите рычаг отсекателя вперед (рис. 17). Если затвор открыт, то патрон автоматически будет послан в патронник из магазина.

СИСТЕМА СМЕННЫХ ЧОКОВЫХ НАСАДОК

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

НИКОГДА НЕ ПЫТАЙТЕСЬ СНИМАТЬ ИЛИ УСТАНОВЛИВАТЬ ЧОКОВЫЕ НАСАДКИ НА ЗАРЯЖЕННОЕ РУЖЬЕ. ВО ВРЕМЯ УСТАНОВКИ ИЛИ СНЯТИЯ ЧОКОВЫХ НАСАДОК ВСЕГДА НАПРАВЛЯЙТЕ ДУЛЬНЫЙ СРЕЗ СТВОЛА В БЕЗОПАСНОМ НАПРАВЛЕНИИ. ОБЯЗАТЕЛЬНО РАЗРЯДИТЕ РУЖЬЕ. ОТКРОЙТЕ ЗАТВОР И ВИЗУАЛЬНО ПРОВЕРЬТЕ ПАТРОННИК, КАНАЛ СТВОЛА И МАГАЗИН.

ОБЯЗАТЕЛЬНО ПОСТАВЬТЕ РУЖЬЕ НА ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ. УБЕРИТЕ ПАЛЬЦЫ СО СПУСКОВОГО КРЮЧКА. НЕСОБЛЮЖДЕНИЕ ЭТОГО ПРАВИЛА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТРАВМЕ ИЛИ ЛЕТАЛЬНОМУ ИСХОДУ.

НЕ СТРЕЛЯЙТЕ ИЗ РУЖЬЯ БЕЗ ЧОКОВЫХ НАСАДОК. МОЖНО ПОВРЕДИТЬ РЕЗЬБУ ВНУТРИ КАНАЛА СТВОЛА.

ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО ПОДХОДЯЩИЕ ПО КАЛИБРУ И ТИПУ ЧОКОВЫЕ НАСАДКИ, С МАРКИРОВКОЙ INVESTOR-PLUS ИЛИ STANDARD INVESTOR, В ЗАВИСИМОСТИ ОТ МОДЕЛИ ВАШЕГО РУЖЬЯ.

ЧОКОВЫЕ НАСАДКИ INVESTOR-PLUS МОЖНО ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО НА РУЖЬЯХ BROWNING С ЧОКОВОЙ СВЕРЛОВКОЙ НА КОНЦЕ СТВОЛА. ИХ НЕЛЬЗЯ ЗАМЕНИТЬ ЧОКОВЫМИ НАСАДКАМИ STANDARD INVESTOR. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ЧОКОВЫЕ НАСАДКИ INVESTOR-PLUS НА СТВОЛАХ С РЕЗЬБОЙ ПОД НАСАДКИ STANDARD INVESTOR, И НАОБОРОТ.

НАСАДКИ STANDARD INVESTOR МОЖНО ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО НА РУЖЬЯХ BROWNING.

НЕ УСТАНОВЛИВАЙТЕ ЧОКОВЫЕ НАСАДКИ STANDARD INVESTOR ИЛИ INVESTOR-PLUS НА РУЖЬЯ ДРУГИХ ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ. НЕ УСТАНОВЛИВАЙТЕ ТАК ЖЕ ЧОКОВЫЕ НАСАДКИ ДРУГИХ ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ НА РУЖЬЯ BROWNING. НЕСОБЛЮЖДЕНИЕ ЭТОГО ПРАВИЛА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТРАВМЕ ИЛИ ЛЕТАЛЬНОМУ ИСХОДУ.

2 Все стволы модели Maxus идет с резьбой под чоковые насадки системы Invector-Plus. Насадки Standard Plus и Invector-Plus не взаимозаменяемые. Чтобы узнать какие чоковые насадки следует установить на ваше ружье, взгляните на маркировку на правой стороне ствола, где указана спецификация на ружье.

Сужение каждой насадки обозначено в двух местах: на корпусе насадки и обозначается количеством «насечек» на срезе насадки. В комплекте с ружьем идет стандартный чоковый ключ, который используется для установки и снятия я насадок.

Чоковые насадки Invector совместимы с заводскими боеприпасами, соответствующие стандартам СААМИ, а так же патроны магнум и патроны со стальной дробью.

Замена или дополнительные насадки и ключи можно приобрести у дилеров компании Browning или связавшись с отделом обслуживания клиентов компании Browning.

ВЫБОР НАСАДКИ

Чтобы помочь вам с выбором правильной чоковой насадкой для каждой ситуации, все насадки марки Browning Invector имеют маркировку, что означает возможность использования стальной и свинцовой дробью. Каждая насадка Invector имеет также насечки на краях (рис. 18). Данные насечки помогут вам понять для какой стрельбы предназначена насадка, когда ствол соединен со ствольной коробкой. Насечки на насадке характеризуют стрельбу со свинцовой дробью. Чтобы перейти со стрельбы свинцовой дробью на стальную, вам необходимо воспользоваться сводной таблицей, чтобы понять какую лучше насадку следует установить для той или иной стрельбы.

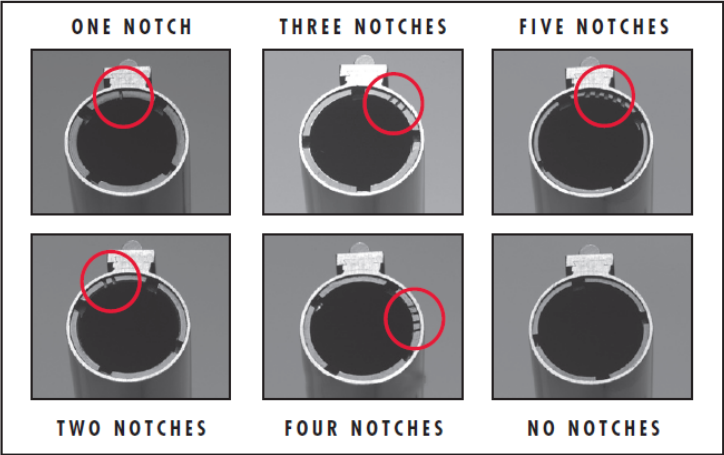
Ваше ружье укомплектовано несколькими чоковыми насадками. все чоковые насадки можно приобрести как дополнительные части. Стандартные насадки Invector и Invector-Plus не взаимозаменяемые. Насадки Invector-Plus можно устанавливать на ружья Browning только с чоковой сверловкой на конце ствола. Перед тем как установить или поменять чоковые насадки, или при определении количества насечек на насадке, убедитесь, что ружье полностью разряжено.

КАК СНЯТЬ НАСАДКУ

1.Поставьте ружье на предохранитель. Убедитесь, что ружье полностью разряжено. Держите дульный срез ствола в безопасном направлении.

2 Используйте ключ для чоковых насадок, поверните его против часовой стрелки, чтобы ослабить насадку (рис. 19). Открутите насадку

Рис. 16



RIM NOTCHES	PATTERN WITH LEAD SHOT	PATTERN WITH STEEL SHOT
EXTENDED**	X-FULL TURKEY	**
I	FULL	*
II	IMP. MODIFIED	FULL ¹
III	MODIFIED	FULL ¹
IIII	IMP. CYLINDER	MODIFIED
IIIII	SKEET	IMP. CYLINDER
NO NOTCHES	CYLINDER	CYLINDER

* Not for use with steel shot. Using an over-tight choke constriction with steel shot will result in an ineffective “blown” pattern.

** Extra Full Special, extended with ports. Do not use with steel shot.

¹ When more than one choke designation is listed for a given steel shot pattern, use the more open choke listed for high velocity, larger shot size steel loads.

КАК УСТАНОВИТЬ НАСАДКУ

1 Поставьте ружье на предохранитель. Убедитесь, что ружье полностью разряжено. Держите дульный срез ствола в безопасном направлении.

2 Перед тем как установить насадку, внимательно проверьте резьбу внутри ствола и на самой насадке, чтобы они были чистыми. Смажьте резьбу небольшим количеством оружейного масла.

3 Для начала установите насадку заостренной стороной в канал ствола, а насечками наружу, и вкрутите насадку пальцами. Когда насадка будет плотно зафиксирована в канале ствола, затяните ее при помощи специального ключа.

ПРИМЕЧАНИЕ! СЛЕДУЕТ ПЕРИОДИЧЕСКИ ПРОВЕРЯТЬ ПЛОТНО ЛИ УСТАНОВЛЕННА НАСАДКА. ПЕРЕД ПРОВЕРКОЙ, СНИТИИ И УСТАНОВКИ НАСАДОК, СОБЛЮДАЙТЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ.

НАСТРОЙКА ДЛИНЫ ПРИКЛАДА

Длину приклада можно изменить при помощи съемных прокладок (продаются отдельно) на конце приклада. Каждая прокладка увеличивает длину на 6 мм. Максимально можно установить 3 прокладки на специальные болты увеличивающие длину приклада на 24 мм. Чтобы увеличить длину приклада более чем на 24мм можно использовать более удлиненные болты (которые не идут в комплекте).

Эти прокладки можно приобрести у вашего дилера Browning или связавшись с Отделом по работе с клиентами.

Рис. 19



Рис. 20

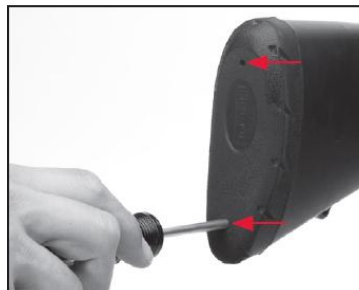


Рис. 21



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

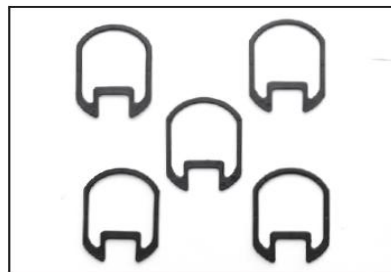
ПЕРЕД ТЕМ КАК НАСТРАИВАТЬ ДЛИНУ ПРИКЛАДА, ПОСТАВЬТЕ РУЖЬЕ НА ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ. ОТКРОЙТЕ ЗАТВОР И УБЕДИТЕСЬ, ЧТО РУЖЬЕ ПОЛНОСТЬЮ РАЗРЯЖЕНО. ВСЕГДА ДЕРЖИТЕ ДУЛЬНЫЙ СРЕЗ СТВОЛА В БЕЗОПАСНОМ НАПРАВЛЕНИИ. НЕСООБЛЮДЕНИЕ ЭТОГО ПРАВИЛА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТРАВМЕ ИЛИ ЛЕТАЛЬНОМУ ИСХОДУ.

УСТАНОВКА ПРОКЛАДКИ

1 Используйте отвертку №2 или отвертку Phillips, чтобы снять затыльник с приклада (рис. 20). Нанесите небольшое количество смазочного вещества (вазелина) на заостренную конечность отвертки, чтобы не повредить затыльник. Открутите поочередно болты. Снимите затыльник с приклада.

2 Установите или вытащите прокладку так, чтобы добиться подходящей для вас длины приклада (рис. 21). По завершению, примерьте ружье. Помните, что ружье следует держать в безопасном направлении. Предохранитель должен находиться в положении «включено», и ружье должно быть полностью разряжено.

Рис. 22



3 Когда добьетесь нужной длины приклада, проденьте болты через отверстия на затыльнике, Прокладках и установите их в прорези на прикладе.

4 Присоедините затыльник к прикладу и затяните болты. Будьте осторожны, не перетяните их.

РЕГУЛИРОВКА ПОГИБА И ОТВОДА ПРИКЛАДА

Ваше ружье укомплектовано шестью тонкими прокладками (рис. 22). Они устанавливаются между прикладом и ствольной коробкой, чтобы регулировать гребень и пятку приклада. Каждая прокладка имеет специальное значения. Ваше ружье уже укомплектовано стандартной прокладкой № 2.

Изгиб гребня - это место положения вашей щеки на гребне приклада во время прицеливания. Если изгиб гребня правильный, то глаз должен находиться на одном уровне с прицелом.

Прокладки № 1, 2 и 3 не дают какого отвода приклада в право или в лево. Приклад расположен прямо. Они используются только для регулировки изгиба гребня приклада. Подробная классификация прокладок дана ниже:

- Прокладка № 1 поднимает гребень примерно на 1,5 мм, а пятку приклада примерно на 3 мм.

- Прокладка № 2 - стандартная. Устанавливается на заводе.

- Прокладка № 3 опускает гребень примерно на 1,5 мм, а пятку примерно на 3 мм. как только магазин будет пуст.

Отвод приклада – это смещение приклада от центра самого ружья. Правши предпочитают чтобы приклад находился чуть правее от лица, а глаз был на одной линии со стволом. Отвод приклада используют левши. Прокладки с маркировкой 1R1L, 2R2L и 3R3L, совместно с прокладками 1, 2 и 3, регулирующими погиб приклада, изменяют отвод приклада вправо или влево примерно на 3 мм. Можно заметить, что толщина этих прокладок с обеих сторон разная. Для правши, установите прокладку между прикладом и ствольной коробкой с отметкой R внизу, то более утолщенная сторона прокладки окажется с левой стороны. Отвод приклада в таком случае будет слегка вправо. Если перевернуть прокладку так, чтобы отметка L находилась внизу, то отвод приклада будет слегка влево. Подробная классификация этих прокладок дана ниже:

- Прокладка 1R1L поднимает погиб на 1,5 мм и пятку на 3 мм, и отводит приклад влево или вправо примерно на 3 мм.

- Прокладка 2R2L отводит приклад так же как и прокладка 1R1L, но со стандартным погибом приклада.

- Прокладка 3R3L отводит приклад так же как и прокладки 1R1L и 2R2L, и поднимает погиб приклада примерно на 1,5 мм и пятку на 3 мм.

КАК УСТАНОВИТЬ ПРОКЛАДКУ

1 Убедитесь, что ружье полностью разряжено и предохранитель находится в положении «включено».

2 Используйте отвертку №2 или отвертку Phillips, чтобы снять затыльник с приклада (рис. 20). Нанесите небольшое количество смазочного вещества (вазелина) на заостренную конечность отвертки, чтобы не повредить затыльник. Открутите поочередно болты. Снимите затыльник с приклада.

Рис. 23



3 Снимите втулку приклада, чтобы добраться до болта приклада (рис. 23).

4 Используйте ключ на 1,25 см чтобы открутить болты (рис. 24).

5 Снимите приклад со ствольной коробки вместе с укомплектованными прокладками и установите выбранные вами (рис. 25). Проверьте правильно ли установили прокладки, перед тем как присоединить обратно приклад и затыльник.

6 Соедините приклад со ствольной коробкой.

7 Закрутите болты патронным ключом, но не перетягивайте.

8 Оденьте втулку приклада.

9 Присоедините затыльник аккуратно

Рис. 24



Рис. 25



ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СТОЛЫ

Универсальность вашего ружья может быть увеличена при помощи дополнительного ствола. Стволы Browning – взаимозаменяемые (сменные), определенного калибра и длиной патронника. Какая-либо подгонка не требуется. Но тем не менее следует соблюсти следующие условия:

- никогда не используйте ствол с патронником 3 1/2" на ружьях, рассчитанных на стволы с патронником 3".

- никогда не используйте ствол с патронником 3" на ружьях, рассчитанных на стволы с патронником 3 1/2".

- никогда не устанавливайте стволы других марок на свое ружье. Продукция некоторых марок может быть похожей, но стволы у них не взаимозаменяемые.

- никогда не устанавливайте стволы с других ружей Browning.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УХОДУ

ПРИМЕЧАНИЕ! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ СЛЕДУЮЩУЮ ИНФОРМАЦИЮ, ПЕРЕД ТЕМ КАК ПРИСТУПИТЬ К ЧИСТКЕ РУЖЬЯ.

УХОД ЗА ЧАСТЯМИ В ОСОБОМ ИСПОЛНЕНИИ

Будьте предельно внимательны при уходе за ружьем в камуфлированном исполнении, с покрытием Dura-Touch* Armor Coating и других специальных покрытий. Будьте предельно аккуратны при использовании чистящих жидкостей, скребков и других химических жидкостей.

Лучше использовать для чистки и ухода за такими поверхностями оружейное масло, не содержащее растворителей, влажную материю (избегайте попадания воды на механизм затвора). Во время чистки канала ствола и механизма затвора, избегайте попадания химических растворов на поверхность оружия. Повреждение внешней поверхности оружия с камуфляже, с покрытием Dura-Touch* Armor Coating и других специальных покрытий из-за попадания химических веществ не подлежит замене и починки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЧИСТКИ РУЖЬЯ ПОСТАВЬТЕ ЕГО НА ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ. ОТКРОЙТЕ ЗАТВОР И УБЕДИТЕСЬ, ЧТО РУЖЬЕ ПОЛНОСТЬЮ РАЗРЯЖЕНО. ВСЕГДА ДЕРЖИТЕ ДУЛЬНЫЙ СРЕЗ СТВОЛА В БЕЗОПАСНОМ НАПРАВЛЕНИИ. НЕСОБЛЮДЕНИЕ ЭТОГО ПРАВИЛА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТРАВМЕ ИЛИ ЛЕТАЛЬНОМУ ИСХОДУ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ВО ВРЕМЯ СБОРА, РАЗБОРА И ЧИСТКИ РУЖЬЯ, ОДЕВАЙТЕ ЗАЩИТНЫЕ ОЧКИ, ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ ПОПАДАНИЯ КАКИХ-ЛИБО ЧАСТЕЙ ИЛИ ЖИДКОСТИ В ГЛАЗА.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

НИКОГДА НЕ ХРАНИТЕ БОЕПРИПАСЫ В ПОМОЩЕНИИ, ГДЕ ПРОИЗВОДИТЕ ЧИСТКУ РУЖЬЯ. НИКОГДА НЕ ПРОВЕРЯЙТЕ РАБОТУ МЕХАНИЗМА ОРУЖИЯ С БОЕВЫМИ ПАТРОНАМИ. НЕСОБЛЮДЕНИЕ ЭТОГО ПРАВИЛА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТРАВМЕ ИЛИ ЛЕТАЛЬНОМУ ИСХОДУ.

УХОД ЗА СТВОЛОМ

При должном уходе ваше ружье будет служить вам долго и надежно. Ружье необходимо чистить после каждого его использования, или если оно сильно испачкалось. Как минимум необходимо почистить канал ствола и протереть и смазать затвор оружейным маслом. Газовую систему нужно чистить только по необходимости. Обычный уход можно производить, не разбирая ружья (обработка маслом и очистка).

Для более тщательной чистки необходимо снять ствол со ствольной коробки (почистить ствол) и снять газовую систему. Во время полной чистки необходимо будет так же отсоединить затвор и ударно-спусковой механизм.

Если наблюдаются сбои в работе ружья, проведите полноценную чистку, чтобы проверить, не исправит ли это неполадку, перед тем как обращаться в сервисный центр Browning.

1 поставьте ружье на предохранитель. Откройте затвор и убедитесь, что в патроннике и в магазине нет боеприпаса. Держите ружье в безопасном направлении.

2 снимите цевье и ствол как это описано в разделе «разбор»

3 используйте чистящий шомпол и небольшую материю, которая могла скользить в канале ствола. Поместите шомпол с материей, слегка смоченной в оружейном масле, с канал ствола со стороны затвора и проденьте его несколько раз по каналу ствола. Снимите чоковую насадку и обработайте ее маслом. Обязательно соблюдайте все правила во время использования любого продукта по уходу за ружьем.

4 проверьте канал ствола с обеих сторон на наличие свинцовых и пластиковых частиц, которые могут остаться при использовании современных патронов. Такого рода частицы представляют собой длинные волокна и в основном появляются на дульном срезе ствола и на патроннике. Данные волокна не так опасны.

5 но при необходимости вы можете очистить их при помощи щетки. Обработайте ее маслом и прочистите ею канал ствола.

6 после того как вы удалите все волокна и посторонние предметы, протрите канал ствола сухой материей. Закончите это слегка смоченной в масле материей.

7 заново соберите ружье и протрите все металлические части смоченной в масле материей.

8 проверьте канал ствола, чтобы убедиться, что в канале не осталось материи. Удалите все.

9 слегка смажьте части ружья, которые нуждаются в «периодической обработке». Очень важно проводить регулярную смазку для надежной и долгой работы вашего ружья.

10 деревянные части вашего ружья так же можно обработать качественным, легким маслом или отполировать любым хорошим воском для полировки (но не тем и другим одновременно).

УХОД ЗА ГАЗОВОЙ СИСТЕМОЙ

1 снимите механизм газовой системы как описано в разделе «разбор ружья».

2 для удобства снимите газовый поршень с piston sleeve (трубы поршня), потянув его в сторону (рис. 26).

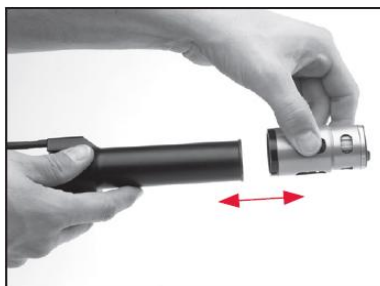


Рис. 26

3 распылите оружейный растворитель на трубку магазина, газовый поршень и трубу поршня и почистите из при помощи нейлоновой кисточкой/щеткой, чтобы удалить осадок/нагар.

Чтобы почистить внутреннюю поверхность поршня, вытащите пружину. Зеленая чистящая подушка Scotch-Brite* хорошо очищает углеродный налет с трубки и внутри газового поршня. Не вынимайте пружину внутри поршня. Не пользуйтесь металлическими щетками для чистки деталей газовой системы.

4 для завершения, обработайте все части газовой системы легким оружейным маслом. Чтобы собрать механизм, поместите трубку поршня на газовый поршень.

РЕГУЛЯРНАЯ СМАЗКА

Металлические части ружья необходимо смазывать после каждого его использования.

Периодически смазывайте ствольную коробку, капнув оружейный масло на шины, по которым движется затвор (рис. 3), и на трубку магазина, вдоль которой движется газовый поршень. Это снижает трение.

При попадании грязи, пыли, воды на ружье, его составные части и на механизм газовой системы необходимо протереть и смазать эти части оружейным маслом.

ПРИМЕЧАНИЕ! НЕ НАНОСИТЕ БОЛЬШОЕ КОЛИЧЕСТВО ОРУЖЕЙНОГО МАСЛА НА ЗАТВОР. ИЗЛИШКИ МАСЛА МОГУТ ПАПАСТЬ НА ДЕРЕВЯННУЮ ПОВЕРХНОСТЬ РУЖЬЯ И ПОВРЕДИТЬ ЕЕ.

СНЯТИЕ УДАРНО-СПУСКОВОГО МЕХАНИЗМА (УСМ)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ПЕРЕД ТЕМ КАК СНЯТЬ УДАРНО-СПУСКОВОЙ МЕХАНИЗМ, ПОСТАВЬТЕ РУЖЬЕ НА ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ. ОТКРОЙТЕ ЗАТВОР И УБЕДИТЕСЬ ЧТО ВАШЕ РУЖЬЕ ПОЛНОСТЬЮ РАЗРЯЖЕНО. ДУРЖИТЕ РУЖЬЕ В БЕЗОПАСНОМ НАПРАВЛЕНИИ. НЕСОБЛЮЖДЕНИЕ ЭТОГО ПРАВИЛА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТРАВМЕ ИЛИ ЛЕТАЛЬНОМУ ИСХОДУ.

Спусковой крючок и затвор можно снять, если на ударный механизм попала грязь или вода. В таком случае снимите ударный механизм, как говорилось в предыдущих разделах. Ударно-спусковой механизм и затвор на вашем ружье Browning можно снять без помощи специальных инструментов. Чтобы разобрать ударный механизм, необходимо снять затвор и ударно-спусковой механизм. Разбор ударного механизма должен производиться только опытным оружейным мастером.

КАК СНЯТЬ УДАРНО-СПУСКОВОЙ МЕХАНИЗМ

1 потяните рукоятку затвора назад и отпустите кнопку затвора (Bolt release button).

ПРИМЕЧАНИЕ! БУДЬТЕ ВНИМАТЕЛЬНЫ, ЧТОБЫ УДАРНЫЙ МЕХАНИЗМ НЕ СОСКОЧИЛ В ТО ВРЕМЯ, КАК ВЫ УДЕРЖИВЕТЕ КНОПКУ ЗАТВОРА, А СТВОЛ СНЯТ СО СТВОЛЬНОЙ КОРОБКИ. ВО ВРЕМЯ ДВЖЕНИЯ ЗАТВОРА ВПЕРЕД, МОЖНО ПОВРЕДИТЬ РУКОЯТКУ ЗАТВОРА.

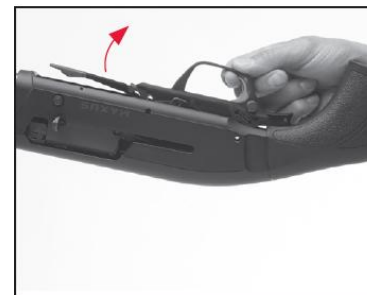
2 используйте выколотку или похожий инструмент, чтобы вытащить штифты на ствольной коробке; аккуратно, не поцарапайте корпус ствольной коробки (рис. 27). Штифты можно также вытащить и с обратной стороны ствольной коробки. Надавите на них при помощи отвертки или выколотки и вытащите их с противоположной стороны коробки.

3 извлеките ударно-спусковой механизм из ствольной коробке (рис. 28).

Рис. 27



Рис. 28



4 произведите необходимую чистку механизма. Мы советуем использовать только качественное оружейное средство для чистки. Протрите насухо и затем смажьте рабочие части.

ПРИМЕЧАНИЕ! НЕ ПРОИЗВОДИТЕ ДАЛЬНЕЙШУЮ РАЗБОРКУ УДАРНО-СПУСКОВОГО МЕХАНИЗМА САМОСТОЯТЕЛЬНО.

УСТАНОВКА УДАРНО-СПУСКОВОГО МЕХАНИЗМА

1 убедитесь, что затвор открыт.

2 установите ударно-спусковой механизм обратно в коробку. Совместите отверстия на механизме с отверстиями на коробке.

3 вставьте штифты в отверстия и при помощи молотка аккуратно вбейте их.

СНЯТИЕ ЗАТВОРА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ПЕРЕД ТЕМ КАК СНЯТЬ ЗАТВОР, ПОСТАВЬТЕ РУЖЬЕ НА ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ. ОТКРОЙТЕ ЗАТВОР И УБЕДИТЕСЬ ЧТО ВАШЕ РУЖЬЕ ПОЛНОСТЬЮ РАЗРЯЖЕНО. ДУРЖИТЕ РУЖЬЕ В БЕЗОПАСНОМ НАПРАВЛЕНИИ. НЕСОБЛЮДЕНИЕ ЭТОГО ПРАВИЛА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТРАВМЕ ИЛИ ЛЕТАЛЬНОМУ ИСХОДУ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ВО ВРЕМЯ СБОРА, РАЗБОРА И ЧИСТКИ РУЖЬЯ, ОДЕВАЙТЕ ЗАЩИТНЫЕ ОЧКИ, ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ ПОПАДАНИЯ КАКИХ-ЛИБО ЧАСТЕЙ ИЛИ ЖИДКОСТИ В ГЛАЗА.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

НИКОГДА НЕ ХРАНИТЕ БОЕПРИПАСЫ В ПОМОЩЕНИИ, ГДЕ ПРОИЗВОДИТЕ ЧИСТКУ РУЖЬЯ. НИКОГДА НЕ ПРОВЕРЯЙТЕ РАБОТУ МЕХАНИЗМА ОРУЖИЯ С БОЕВЫМИ ПАТРОНАМИ. НЕСОБЛЮДЕНИЕ ЭТОГО ПРАВИЛА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТРАВМЕ ИЛИ ЛЕТАЛЬНОМУ ИСХОДУ.

1 снимите ствол, газовый поршень, втулку поршня и пружину втулки поршня как говорилось ранее.

2 перед тем как снять затвор, необходимо снять ударно-спусковой механизм, как описывалось выше.

3 аккуратно отведите рукоятку затвора назад и нажмите на кнопку затвора (bolt release button).

ПРИМЕЧАНИЕ! БУДЬТЕ ВНИМАТЕЛЬНЫ, ЧТОБЫ УДАРНЫЙ МЕХАНИЗМ НЕ СОСКОЧИЛ В ТО ВРЕМЯ, КАК ВЫ УДЕРЖИВАЕТЕ КНОПКУ ЗАТВОРА, А СТВОЛ СНЯТ СО СТВОЛЬНОЙ КОРОБКИ. ВО ВРЕМЯ ДВЖЕНИЯ ЗАТВОРА ВПЕРЕД, МОЖНО ПОВРЕДИТЬ РУКОЯТКУ ЗАТВОРА.

Рис. 29



Рис. 30

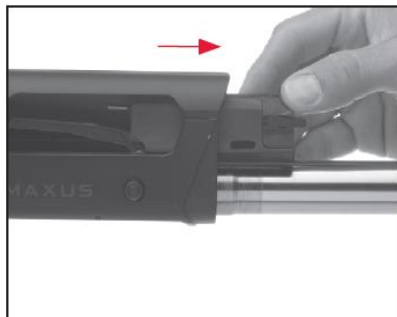


Рис. 31

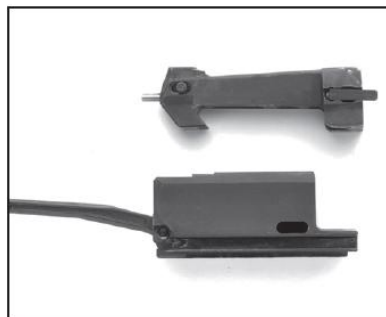
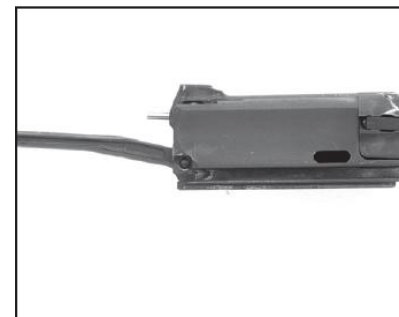


Рис. 32



4 снимите рукоятку затвора как показано на рис. 29.

5 вытащите механизм затвора из ствольной коробки (рис. 30).

6 корпус и ползун затвора можно отсоединить для чистки (рис. 31). Произведите необходимую чистку.

ПРИМЕЧАНИЕ! НЕ ПРОИЗВОДИТЕ ДАЛЬНЕЙШУЮ РАЗБОРКУ ЗАТВОРА САМОСТОЯТЕЛЬНО.

СБОРКА ЗАТВОРА

1 соедините корпус и ползун затвора.

2 нанесите немного масла на прорези в корпусе затвора, чтобы смазать шины на ползуне.

3 установите ползун затвора на прорези. Нажмите на кнопку затвора (bolt release button) и поместите затвор в ствольную коробку; сережкой затвора вперед.

4 убедитесь, что сережка затвора на ползуне поместилась в центр возвратной пружины подавателя (рис. 33).

Рис. 33



5 установите рукоятку затвора.

6 откройте и закройте затвор несколько раз, чтобы убедиться, что все части установлены должным образом.

ПРИМЕЧАНИЕ! БУДЬТЕ ВНИМАТЕЛЬНЫ, ЧТОБЫ УДАРНЫЙ МЕХАНИЗМ НЕ СОСКОЧИЛ В ТО ВРЕМЯ, КАК ВЫ УДЕРЖИВАЕТЕ КНОПКУ ЗАТВОРА, А СТВОЛ СНЯТ СО СТВОЛЬНОЙ КОРОБКИ. ВО ВРЕМЯ ДВЖЕНИЯ ЗАТВОРА ВПЕРЕД, МОЖНО ПОВРЕДИТЬ РУКОЯТКУ ЗАТВОРА.

УХОД ЗА ЗАТВОРОМ

1 когда части затвора стали очень грязными, снимите ударно-спусковой механизм и затвор со ствольной коробки, как это описывалось в разделах «Снятие ударно-спускового механизма» и «Снятие затвора». Используйте оружейное чистящее средство и щетку, чтобы удалить всю грязь и сажу. Протрите внутреннюю сторону затвора. Смажьте маслом и затем протрите насухо.

2 соберите заново ружье как описывалось ранее. Протрите металлические части оружия материей, смоченной в масле, чтобы удалить следы.

3 проверьте канал ствола на наличие посторонних предметов и убедитесь, что стволы хорошо прочищены.

СМАЗЫВАНИЕ ТРУБЫ УДАРНОГО МЕХАНИЗМА И ПРУЖИНЫ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ПЕРЕД ТЕМ КАК НАЧАТЬ ОБРАБОТКУ ТРУБЫ ЗАТВОРНОГО МЕХАНИЗМА И ПРУЖИНЫ, ПОСТАВЬТЕ РУЖЬЕ НА ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ. ОТКРОЙТЕ ЗАТВОР И УБЕДИТЕСЬ ЧТО ВАШЕ РУЖЬЕ ПОЛНОСТЬЮ РАЗРЯЖЕНО. ДУРЖИТЕ РУЖЬЕ В БЕЗОПАСНОМ НАПРАВЛЕНИИ. НЕСОБЛЮДЕНИЕ ЭТОГО ПРАВИЛА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТРАВМЕ ИЛИ ЛЕТАЛЬНОМУ ИСХОДУ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ВО ВРЕМЯ СБОРА, РАЗБОРА И ЧИСТКИ РУЖЬЯ, ОДЕВАЙТЕ ЗАЩИТНЫЕ ОЧКИ, ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ ПОПАДАНИЯ КАКИХ-ЛИБО ЧАСТЕЙ ИЛИ ЖИДКОСТИ В ГЛАЗА.

Если вы часто используете ружье в суровых погодных условиях, то смазывание рабочих частей ударного механизма и пружины поможет сохранить хорошие технические показатели вашего оружия.

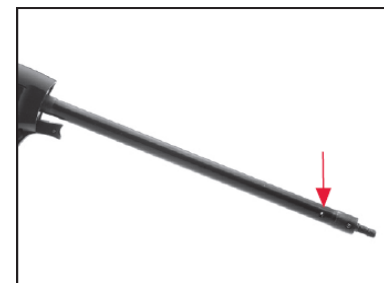
- 1 снимите затыльник и приклад с ружья, как описывалось ранее.
- 2 слегка смажьте рабочие части ударного механизма высококачественным оружейным маслом (рис. 34).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

НЕ СНИМАЙТЕ ПРУЖИНУ УДАРНОГО МЕХАНИЗМА С ТРУБЫ МЕХАНИЗМА, ТАК КАК ОНА НАХОДИТСЯ ПОД НАТЯЖЕНИЕМ. НЕСОБЛЮДЕНИЕ ЭТОГО ПРАВИЛА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТРАВМЕ ИЛИ ЛЕТАЛЬНОМУ ИСХОДУ.

3 держите ружье стволами вниз. Несколько раз проверните затвор при помощи рукоятки затвора, чтобы равномерно распределить масло по пружине и по трубке ударного механизма.

Рис. 34



ПРИМЕЧАНИЕ! НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ СЛИШКОМ МНОГО МАСЛА. ИЗЛИШНЕЕ КОЛИЧЕСТВО МАСЛА МОЖЕТ ПОВРЕДИТЬ РАБОТУ ОРУЖИЯ. НЕ РАСПЫЛЯЙТЕ МАСЛО НА ВНУТРЕНнюю ПОВЕРХНОСТЬ ТРУБЫ УДАРНОГО МЕХАНИЗМА.

4 аккуратно поставьте ружье вертикально на материю трубой ударного механизма вниз, так чтобы излишки масла могли стечь с поверхности трубы. Удалите излишнее масло с поверхности при помощи материи.

5 слегка смажьте внешнюю поверхность трубы.

6 установите приклад и затыльник на ствольную коробку.

ПРИМЕЧАНИЕ! НЕ ПРОИЗВОДИТЕ ДАЛЬНЕЙШИЙ РАЗБОР УДАРНОГО МЕХАНИЗМА. ЛЮБОЕ ДЕЙСТВИЕ ПРИ РАЗБОРЕ ВНУТРЕННЕЙ ЧАСТИ УДАРНОГО МЕХАНИЗМА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ЕЕ ПОЛОМКЕ. ДЛЯ УХОДА ЗА МЕХАНИЗМАМ ДОСТАТОЧНО ПРОИЗВЕСТИ ТЕ ДЕЙСТВИЯ, КОТОРЫЕ ОПИСАНЫ В ДАННОЙ ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ. КОНЕЧНО, ЕСЛИ ВЫ УРОНИТЕ РУЖЬЕ В ВОДУ, НЕОБХОДИМО ПРОИЗВЕСТИ ТЩАТЕЛЬНЫЙ УХОД, ПОЭТОМУ МЫ НАСТОЯТЕЛЬНО РЕКОМЕНДУЕМ ОБРАТИТЬСЯ В ТАКОМ СЛУЧАЕ К ОПЫТНОМУ И КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ ОРУЖЕЙНОМУ МАСТЕРУ.

УХОД ЗА ЛАКИРОВАННЫМ ПРИКЛАДОМ

Уход за лакированной деревянной поверхностью вашего ружья очень прост и не требует специальных усилий. Чтобы очистить поверхность от грязи и пятен достаточно протереть ее мягкой материей, смоченной предварительно в медицинском спирте. Затем поверхность можно обработать мягкой материей, смоченной специальным льняным маслом, таким как Walco* Danish Oil Finish, Deft* Danish Oil Finish или Formby's* Tung Oil Finish, в соответствии с рекомендациями производителя. Насечки на прикладе можно почистить при помощи зубной или похожей щетки и использование небольшого количества масла.

МОДЕЛИ В ОСОБОМ ИСПОЛНЕНИИ

Единственный путь сохранить первоначальный и эстетический внешний вид вашего ружья – это никогда не использовать его. Но в таком случае вы рискуете потерять возможность насладиться работой вашего ружья Browning.

Ружья в особом исполнении, с гравировками и золотыми вставками придают богатый эстетический вид вашему ружью, но быстро изнашиваются.

С ружьями в особом исполнении следует обращаться таким же образом, как и с ружьями в любом другом исполнении. Данные отличительные черты вашего ружья – это особая работа, на которую было затрачено много часов. Все это было создано, чтобы вы получали удовольствие от обладания и использования вашего ружья.

Для создания данного руководства по эксплуатации было использовано два источника:

- 1. Оригинальный мануал с сайта производителя (английская версия)**
- 2. Перевод (текст без визуализации) с сайта www.kolchuga.ru**

**Мирошниченко Р. 06-02-2012
e-mail roman_m-i@mail.ru**